

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 31

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 31

1949

I. Nos. 465-485

II. No. 176

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 1 June 1949 to 30 June 1949*

	<i>Page</i>
No. 465. Norway and Hungary:	
Commercial Agreement. Signed at Stockholm, on 27 August 1946	
<i>Procès-verbal</i> extending the above-mentioned agreement until 31 August 1948 and replacing schedules A and B annexed to the said agreement. Signed at Oslo, on 4 November 1947	
<i>Procès-verbal</i> establishing quotas for the commodities enumerated in schedules A and B annexed to the said <i>procès-verbal</i> . Signed at Budapest, on 14 May 1948.....	3
 No. 466. Norway and Austria:	
Agreement concerning the exchange of goods. Signed at Prague, on 14 April 1947.....	21
 No. 467. Norway and Netherlands:	
Trade Agreement (with exchange of notes). Signed at Oslo, on 28 January 1947	
Protocol concerning the exchange of goods during the year 1948. Signed at Oslo, on 10 April 1948.....	29
 No. 468. Norway and France:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the exchange of goods. Paris, 26 March 1946.....	69

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 31

1949

**I. Nos 465-485
II. No 176**

TABLE DES MATIERES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 1er juin 1949 au 30 juin 1949*

Pages

Nº 465. Norvège et Hongrie:

Accord commercial. Signé à Stockholm, le 27 août 1946

Procès-verbal prorogeant l'accord susmentionné jusqu'au 31 août 1948
et remplaçant les listes A et B annexées audit accord. Signé à
Oslo, le 4 novembre 1947

Procès-verbal fixant les contingents pour les marchandises énumérées
dans les listes A et B annexées audit procès-verbal. Signé à
Budapest, le 14 mai 1948.....

3

Nº 466. Norvège et Autriche:

Accord concernant l'échange des marchandises. Signé à Prague, le
14 avril 1947.....

21

Nº 467. Norvège et Pays-Bas:

Accord commercial (avec échange de notes). Signé à Oslo, le 28 jan-
vier 1947

Protocole concernant les échanges de marchandises au cours de l'année
1948. Signé à Oslo, le 10 avril 1948.....

29

Nº 468. Norvège et France:

Echange de notes constituant un accord concernant les échanges de
marchandises. Paris, 26 mars 1946.....

69

	<i>Page</i>
No. 469. Norway and France:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the exchange of goods. Paris, 11 June 1948.....	83
 No. 470. United States of America and France:	
Agreement relating to relief assistance to the people of France (with annex). Signed at Paris, on 2 January 1948.....	97
 No. 471. United States of America and Italy:	
Agreement relating to relief assistance to the people of Italy (with annex). Signed at Rome, on 3 January 1948.....	105
 No. 472. United States of America and France:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the application of most-favoured-nation treatment to the merchandise trade of certain areas under occupation or control. Paris, 28 June 1948..	115
 No. 473. United States of America and United States and United Kingdom Zones of Occupation in Germany:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the application of most-favoured-nation treatment to the merchandise trade of certain areas under occupation or control. Berlin, 14 July 1948...	123
 No. 474. United States of America and Greece:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the application of most-favoured-nation treatment to the merchandise trade of certain areas under occupation or control. Athens, 2 July 1948..	131

N° 469. Norvège et France:

Echange de notes constituant un accord concernant les échanges de marchandises. Paris, 11 juin 1948.....	83
--	----

N° 470. Etats-Unis d'Amérique et France:

Accord relatif à la fourniture d'aide à la population française (avec annexe). Signé à Paris, le 2 janvier 1948.....	97
--	----

N° 471. Etats-Unis d'Amérique et Italie:

Accord relatif à la fourniture d'aide au peuple italien (avec annexe). Signé à Rome, le 3 janvier 1948.....	105
---	-----

N° 472. Etats-Unis d'Amérique et France:

Echange de notes constituant un accord relatif à l'application du traitement de la nation la plus favorisée aux échanges commerciaux de certaines régions soumises à occupation ou contrôle. Paris, 28 juin 1948.....	115
---	-----

N° 473. Etats-Unis d'Amérique et zones d'occupation américaine et britannique en Allemagne:

Echange de notes constituant un accord concernant l'application du traitement de la nation la plus favorisée aux échanges commerciaux de certaines régions soumises à occupation ou contrôle. Berlin, 14 juillet 1948.....	123
--	-----

N° 474. Etats-Unis d'Amérique et Grèce:

Echange de notes constituant un accord concernant l'application du traitement de la nation la plus favorisée aux échanges commerciaux de certaines régions soumises à occupation ou contrôle. Athènes, 2 juillet 1948.....	131
--	-----